

CONSEIL COMMUNAUTAIRE DU 04 MARS 2020

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS

Etaients présents :

Amné en Champagne	RENOUX Stephen	
Auvers sous Montfaucon	POUCE Gérard	
Avéssé	GERBAULT Gaëtan	
Brains sur Gée	VEAU Laurent	GAVALAND Olivier
Brûlon	VANNIER Gilbert	COUDREUSE Daniel
Brûlon	BERNIER Gisèle	CHAUVEAU Cécile
Chantenay-Villedieu	CERBELLE Régis	DE SAINT PRIEST Thierry
Chassillé	LEGENDRE Michel	
Chemiré en Charnie	COUELLE Michel	
Chevillé	LORNE Fabien	
Coulans sur Gée	BRIFFAULT Michel	CHOPLIN Ludovic
Coulans sur Gée		
Crannes en Champagne	DALIBARD Pierre	
Epineu le Chevreuil	HUET Sébastien	
Fontenay sur Vègre		
Joué en Charnie	NOIR Régis	LETEIL Guillaume
Longnes	PINEDO Bernadette	
Loué	CROYEAU Dominique	PLANTAIS Gérard
Loué	VEAUDECENNE Marie-Laure	CHEVALLIER Laurent
Loué	COUILLARD Maud	
Maigné		
Mareil en Champagne	ROGUET Jean-Claude	BUSSON Laurent (consultatif)
Noyen sur Sarthe	GALATI Chantal	OGE Véronique
Noyen sur Sarthe		
Noyen sur Sarthe		
Pirmil		
Poillé sur Vègre		
St Christophe en Champagne	GESLOT Marcel	
St Denis d'Orques	PIOGER Fernand	LELIEGE Michel
St Ouen en Champagne	GUERRIAU Dominique	LAINÉ François (consultatif)
St Pierre des Bois	PORTAIS Florent	
Tassé	LEMERCIER Catherine	
Tassillé	VALLEE Gaëtan	
Vallon sur Gée		
Viré en Champagne	PAULOUIN Catherine	

Absents excusés :

Amné en Champagne	JOLY Gérard (Pouvoir à RENOUX Stephen)
Coulans sur Gée	PAQUIER Lucie (Pouvoir à CHOPLIN Ludovic), MORCHOISNE Irène
Fontenay sur Vègre	LHOPITAL Monique (Pouvoir à PAULOUIN Catherine)
Maigné	LUCAS Régis
Noyen sur Sarthe	MORICE Jean-Louis, AUTRET Marie-Madeleine, LANCELEUR Alain, JARRIÉ Lionel (Pouvoir à GALATI Chantal)
Pirmil	LAGNEAU-DERET Gaël, SIETTE André
Poillé sur Vègre	LAMBERT Isabelle, PLONCARD Danièle (Pouvoir à BERNIER Gisèle)
Vallon sur Gée	DROUIN Michel, PARIS Dany

Monsieur VANNIER, Président vérifie que le quorum est atteint, valide les pouvoirs et nomme Maud COUILLARD, secrétaire de séance.

Le maire de la commune de Coulans sur Gée demande à rajouter à l'ordre du jour la question des Droits de Prémption Urbain.

Après approbation de l'ordre du jour modifié, approbation du procès-verbal de la précédente séance, à l'unanimité, Le conseil communautaire examine les questions inscrites.

L'assemblée élit M. LORNE Fabien, Président de séance sur la présentation des comptes administratifs.

FINANCES

Approbation des comptes administratifs de l'année 2019

Budget principal

	Total
Dépenses de l'exercice	9 225 115,37 €
Recettes de l'exercice	10 440 648,38 €
Résultat N-1	1 543 558,53 €
Solde Restes à Réaliser	- 289 402,85 €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	2 469 688,69 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-01**

Budget activités culturelles

	Total
Dépenses de l'exercice	535 069,22 €
Recettes de l'exercice	538 772,77 €
Résultat N-1	743,89 €
Solde Restes à Réaliser	- 4 446,60 €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	0,84 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-02**

Budget Déchets ménagers

	Total
Dépenses de l'exercice	2 244 539,83 €
Recettes de l'exercice	2 412 345,67 €
Résultat N-1	447 328,81 €
Solde Restes à Réaliser	- 5 457,60 €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	609 677,05 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-03**

Budget Environnement

	Total
Dépenses de l'exercice	155 865,63 €
Recettes de l'exercice	141 912,26 €
Résultat N-1	66 518,81 €
Solde Restes à Réaliser	- €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	52 565,44 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-04**

	Total
Dépenses de l'exercice	2 615 497,71 €
Recettes de l'exercice	2 615 249,28 €
Résultat N-1	248,94 €
Solde Restes à Réaliser	- €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	0,51 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-05**

[Budget Zones](#)

	Total
Dépenses de l'exercice	1 762 152,86 €
Recettes de l'exercice	1 822 997,52 €
Résultat N-1	56,03 €
Solde Restes à Réaliser	- €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	60 900,69 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-06**

[Budget Activités sportives](#)

	Total
Dépenses de l'exercice	783 472,51 €
Recettes de l'exercice	1 737 290,10 €
Résultat N-1	- 943 967,37 €
Solde Restes à Réaliser	- 9 858,00 €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	- 7,78 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-07**

Budget Activités sociales

	Total
Dépenses de l'exercice	1 901 532,73 €
Recettes de l'exercice	1 910 252,12 €
Résultat N-1	10 485,61 €
Solde Restes à Réaliser	- 19 204,00 €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	1,00 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-08**

Budget Voirie

	Total
Dépenses de l'exercice	813 669,84 €
Recettes de l'exercice	914 350,55 €
Résultat N-1	- 100 680,09 €
Solde Restes à Réaliser	- €
Résultats de clôture (qui tient compte du résultat N-1)	0,62 €

Le compte administratif est approuvé à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-09**

Approbation des comptes de gestion de l'année 2019

Les comptes de gestion, conformes aux comptes administratifs seront présentés à l'assemblée communautaire.

Ils sont adoptés à l'unanimité. **Délibérations n°04-03-2020-101 à 04-03-2020-18**

Affectation des résultats 2019

Après l'approbation des comptes administratifs et comptes de gestion 2019, il est proposé d'affecter les résultats.

Budget principal

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation	8 051 639,41 €
	Dépenses d'exploitation (dont subvention d'équilibre)	7 451 801,11 € 1 581 760,00 €
	Résultat d'exploitation	599 838,30 €
	Report année n-1	2 690 838,17 €
	Résultat global de fonctionnement	3 290 676,47 €
Investissement	Recettes d'investissement (dont remboursement avance trésorerie perçue)	2 389 008,97 € 34 400,00 €
	Dépenses d'investissement (dont versement avance trésorerie)	1 773 314,26 € 400 000,00 €
	Solde d'investissement	615 694,71 €
	Report année n-1	-1 147 279,64 €
	Reprise provision (au compte 15172 semi budgétaire)	
	Résultat global d'investissement	-531 584,93 €
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	289 402,85 €
	Solde des restes à réaliser	-289 402,85 €
Besoin de financement		-820 987,78 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette (si besoin de financement)	820 987,78 €
	002 Report de fonctionnement	2 469 688,69 €
	001 Report d'investissement	-531 584,93 €
Résultat global cumulé		2 469 688,69 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-19**

Budget activités culturelles

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation <i>(dont subvention d'équilibre)</i>	510 085,18 €
	Dépenses d'exploitation	385 942,00 €
	Résultat d'exploitation	-19 348,87 €
	Report année n-1	-149 405,28 €
	Résultat global de fonctionnement	-168 754,15 €
Investissement	Recettes d'investissement	28 687,50 €
	Dépenses d'investissement	5 635,17 €
	Solde d'investissement	23 052,42 €
	Report année n-1	150 149,17 €
	Résultat global d'investissement	173 201,59 €
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	4 446,60 €
	Solde des restes à réaliser	-4 446,60 €
Besoin de financement		0,00 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette <i>(si besoin de financement)</i>	
	002 Report de fonctionnement	-168 754,15 €
	001 Report d'investissement	173 201,59 €
Résultat global cumulé		0,84 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-20**

Budget Déchets ménagers

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation	1 808 066,36 €
	Dépenses d'exploitation	2 036 054,27 €
	Résultat d'exploitation	-227 987,91 €
	Report année n-1	269 264,66 €
	Résultat global de fonctionnement	41 276,75 €
Investissement	Recettes d'investissement	604 279,31 €
	<i>(dont avance de trésorerie)</i>	400 000,00 €
	Dépenses d'investissement	208 485,56 €
	<i>(dont remboursement avance trésorerie)</i>	0,00 €
	Solde d'investissement	395 793,75 €
Report année n-1	178 064,15 €	
	Résultat global d'investissement	573 857,90 €
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	5 457,60 €
	Solde des restes à réaliser	-5 457,60 €
	Besoin de financement	0,00 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette <i>(si besoin de financement)</i>	
	002 Report de fonctionnement	41 276,75 €
	001 Report d'investissement	573 857,90 €
	Résultat global cumulé	609 677,05 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-21**

Budget Environnement

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation	139 738,28 €
	Dépenses d'exploitation	119 635,91 €
	Résultat d'exploitation	20 102,37 €
	Report année n-1	444,66 €
	Résultat global de fonctionnement	20 547,03 €
Investissement	Recettes d'investissement <i>(dont avance de trésorerie)</i>	2 173,98 € 0,00 €
	Dépenses d'investissement <i>(dont remboursement avance trésorerie)</i>	38 229,72 € 34 400,00 €
	Solde d'investissement	-34 055,74 €
	Report année n-1	66 074,15 €
	Résultat global d'investissement	32 018,41 €
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	0,00 €
	Solde des restes à réaliser	0,00 €
Besoin de financement		0,00 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette <i>(si besoin de financement)</i>	0,00 €
	002 Report de fonctionnement	20 547,03 €
	001 Report d'investissement	32 018,41 €
Résultat global cumulé		52 565,44 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-22**

Budget Bâtiments

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation <i>(dont subvention d'équilibre)</i>	1 377 275,88 €
	Dépenses d'exploitation	1 262 806,22 €
	Résultat d'exploitation	114 469,66 €
	Report année n-1	-129 292,95 €
	Résultat global de fonctionnement	-14 823,29 €
Investissement	Recettes d'investissement	1 237 973,40 €
	Dépenses d'investissement	1 352 691,49 €
	Solde d'investissement	-114 718,09 €
	Report année n-1	129 541,89 €
Résultat global d'investissement	14 823,80 €	
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	0,00 €
	Solde des restes à réaliser	0,00 €
Besoin de financement		0,00 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette <i>(si besoin de financement)</i>	
	002 Report de fonctionnement	-14 823,29 €
	001 Report d'investissement	14 823,80 €
Résultat global cumulé		0,51 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-23**

Budget Zones

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation <i>(dont subvention d'équilibre)</i>	942 589,00 € 0,00 €
	Dépenses d'exploitation	998 377,34 €
	Résultat d'exploitation	-55 788,34 €
	Report année n-1	589 399,71 €
	Résultat global de fonctionnement	533 611,37 €
Investissement	Recettes d'investissement	880 408,52 €
	Dépenses d'investissement	763 775,52 €
	Solde d'investissement	116 633,00 €
	Report année n-1	-589 343,68 €
Résultat global d'investissement	-472 710,68 €	
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	0,00 €
	Solde des restes à réaliser	0,00 €
Besoin de financement		-472 710,68 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette <i>(si besoin de financement)</i>	
	002 Report de fonctionnement	533 611,37 €
	001 Report d'investissement	-472 710,68 €
Résultat global cumulé		60 900,69 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-24**

Budget Activités sportives

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation <i>(dont subvention d'équilibre)</i>	477 851,22 €
	Dépenses d'exploitation	458 802,28 €
	Résultat d'exploitation	18 848,94 €
	Report année n-1	514,43 €
	Résultat global de fonctionnement	19 363,37 €
Investissement	Recettes d'investissement	1 250 638,88 €
	Dépenses d'investissement	324 670,23 €
	Solde d'investissement	934 968,65 €
	Report année n-1	-944 481,80 €
	Résultat global d'investissement	-9 513,15 €
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	9 858,00 €
	Solde des restes à réaliser	-9 858,00 €
Besoin de financement		-10 371,15 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette <i>(si besoin de financement)</i>	19 363,37 €
	002 Report de fonctionnement	-0,00 €
	001 Report d'investissement	-9 513,15 €
Résultat global cumulé		-7,78 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-25**

Budget Activités sociales

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation <i>(dont subvention d'équilibre)</i>	1 814 483,41 € 146 538,00 €
	Dépenses d'exploitation	1 849 233,33 €
	Résultat d'exploitation	-34 749,92 €
	Report année n-1	-112 022,73 €
	Résultat global de fonctionnement	-146 772,65 €
Investissement	Recettes d'investissement	95 768,71 €
	Dépenses d'investissement	52 299,40 €
	Solde d'investissement	43 469,31 €
	Report année n-1	122 508,34 €
Résultat global d'investissement	165 977,65 €	
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	19 204,00 €
	Solde des restes à réaliser	-19 204,00 €
Besoin de financement		0,00 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette <i>(si besoin de financement)</i>	0,00 €
	002 Report de fonctionnement	-146 772,65 €
	001 Report d'investissement	165 977,65 €
Résultat global cumulé		1,00 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-26**

Budget Voirie

		Réalisé 2019
Fonctionnement	Recettes d'exploitation (dont subvention d'équilibre)	749 507,81 € 561 900,00 €
	Dépenses d'exploitation	812 241,86 €
	Résultat d'exploitation	-62 734,05 €
	Report année n-1	892,09 €
	Résultat global de fonctionnement	-61 841,96 €
Investissement	Recettes d'investissement	164 842,74 €
	Dépenses d'investissement	1 427,98 €
	Solde d'investissement	163 414,76 €
	Report année n-1	-101 572,18 €
	Résultat global d'investissement	61 842,58 €
Restes à réaliser	Recettes	0,00 €
	Dépenses	0,00 €
	Solde des restes à réaliser	0,00 €
Besoin de financement		0,00 €
Affectation de résultat	1068 Titre de recette (si besoin de financement)	0,00 €
	002 Report de fonctionnement	-61 841,96 €
	001 Report d'investissement	61 842,58 €
Résultat global cumulé		0,62 €

L'affectation de résultat est approuvée à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-27**

Vote des budgets primitifs 2020

La commission finances présente les projets de budgets primitifs 2020 devant l'ensemble des délégués communautaires.

Budget principal

Le budget s'établit comme suit :

- *Fonctionnement*

- Dépenses 10 041 554,38 €
- Recettes 10 041 554,38 €
-

- *Investissement*

- Dépenses 2 438 992,48 €
- Recettes 2 438 992,48 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-28**

Budget Activités culturelles

Le budget s'établit comme suit :

- *Fonctionnement*

- Dépenses 757 642,04 €
- Recettes 757 642,04 €
-

- *Investissement*

- Dépenses 207 626,03 €
- Recettes 207 626,03 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-29**

Budget Déchets ménagers

Le budget s'établit comme suit :

- *Fonctionnement*

- Dépenses 2 058 596,05 €
- Recettes 2 058 596,05 €
-

- *Investissement*

- Dépenses 770 240,13 €
- Recettes 770 240,13 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-30**

Budget Environnement

Le budget s'établit comme suit :

- Fonctionnement

- Dépenses 153 083,72 €
- Recettes 153 083,72 €
-

- Investissement

- Dépenses 50 702,13 €
- Recettes 50 702,13 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-31**

Budget Bâtiments

Le budget s'établit comme suit :

- Fonctionnement

- Dépenses 67 690,29 €
- Recettes 67 690,29 €
-

- Investissement

- Dépenses 23 257,00 €
- Recettes 23 257,00 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-32**

Budget Zones

Le budget s'établit comme suit :

- Fonctionnement

- Dépenses 2 377 688,95 €
- Recettes 2 377 688,95 €
-

- Investissement

- Dépenses 1 734 543,95 €
- Recettes 1 734 543,95 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-33**

Budget Activités sportives

Le budget s'établit comme suit :

- Fonctionnement

- Dépenses 783 327,67 €
- Recettes 783 327,67 €
-

- Investissement

- Dépenses 438 353,71 €
- Recettes 438 353,71 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-34**

Budget Activités sociales

Le budget s'établit comme suit :

- Fonctionnement

- Dépenses 1 247 685,31 €
- Recettes 1 247 685,31 €
-

- Investissement

- Dépenses 258 824,91 €
- Recettes 258 824,91 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-35**

Budget Voirie

Le budget s'établit comme suit :

- Fonctionnement

- Dépenses 970 995,68 €
- Recettes 970 995,68 €
-

- Investissement

- Dépenses 125 461,30 €
- Recettes 125 461,30 €

Le budget est adopté à l'unanimité. **Délibération n°04-03-2020-36**

Réaffectation crédits CTR

Il est proposé à l'assemblée communautaire de procéder à une réaffectation des crédits réservés pour les communes, afin de soutenir le projet de santé.

Le conseil communautaire, à l'unanimité, décide de réaffecter l'ensemble des crédits réservés aux communes à la réalisation de projets communautaires, d'affecter les crédits liés à la transition énergétique à hauteur de 10 000 euros à un projet privé et d'affecter les crédits liés à la transition énergétique à hauteur de 30 600 euros à un projet public.

Délibération n°04-03-2020-37

Suppression régie non utilisée

Une régie non utilisée depuis plusieurs années (régie ALSH-Tickets sports) doit faire l'objet d'une prise de délibération pour suppression. Le conseil communautaire accepte cette suppression. **Délibération n°04-03-2020-38**

ECONOMIE

Marché prestations de services

Le Conseil communautaire accepte de confier la prestation sur la mission économie à la société TOP ADMINISTRATIF, pour une durée d'un an. **Délibération n°04-03-2020-39**

Convention bilatérale avec la Région (Initiatives Sarthe)

Le conseil communautaire dans sa séance du 20 novembre 2019 a acté la mise en œuvre d'une convention bilatérale avec la Région pour soutenir financièrement l'association Initiative Sarthe dans l'accompagnement des créateurs et repreneurs d'entreprises.

Le conseil communautaire accepte cette convention bilatérale. **Délibération n°04-03-2020-40**

Cession terrains SCI des Fourneaux (reprise délibération du 18-07-2018-13)

Le conseil communautaire dans sa séance du 18 juillet 2018 a décidé de céder et d'échanger des parcelles de terrains sur la zone des Fourneaux pour le déplacement d'un transformateur électrique.

L'échange de parcelles n'est pas possible, il est donc proposé de reprendre les termes de la délibération pour une cession.

Le conseil communautaire accepte de rapporter la délibération prise le 18 juillet 2018 et accepte la cession et l'acquisition de parcelles. **Délibération n°04-03-2020-41**

SPORT

Ouverture de la base aqualudique sur la saison 2020

Devant le succès de fréquentation en 2019, il est proposé de reconduire les amplitudes d'ouverture, de mai à septembre 2020, notamment par suite de la demande d'usagers et des gérants du camping de Loué.

Le conseil communautaire, à l'unanimité, accepte de reconduire la période d'ouverture du mois de mai 2020 au mois de septembre 2020. **Délibération n°04-03-2020-42**

D'autre part, il est proposé d'ouvrir au public le lundi après midi pendant la période couvrant les mois de juillet et août 2020. Le conseil communautaire, à l'unanimité, accepte cette proposition. **Délibération n°04-03-2020-43**

RESSOURCES HUMAINES

Avancements de grades (ratios et créations de postes)

Il est proposé des avancements de grade.

Le conseil communautaire accepte, à l'unanimité le tableau présenté. **Délibération n°04-03-2020-44**

Le conseil communautaire accepte la suppression et la création des postes correspondants à ces avancements de grades. **Délibération n°04-03-2020-45 et délibération n°04-03-2020-46**

VOIRIE

Mise à disposition de voies communales (Loué, Mareil en champagne, Coulans sur Gée)

Les échanges et le reclassement de voies départementales dans le patrimoine de deux communes (Loué et Mareil en Champagne) est finalisée.

Le conseil communautaire accepte la mise à disposition des voies présentées pour la commune de Mareil en champagne. **Délibération n°04-03-2020-47**

Le conseil communautaire accepte la mise à disposition des voies présentées sur la commune de Loué. **Délibération n°04-03-2020-48**

La commune de Coulans sur Gée a demandé le classement de voies dans la voirie intercommunale pour des voies situées dans une zone d'activité économique.

Le conseil communautaire accepte la mise à disposition des voies présentées. **Délibération n°04-03-2020-49**

Marché travaux et réparations voirie Secteur Nord

L'analyse des offres est présentée à l'assemblée communautaire.

Le conseil communautaire, à l'unanimité décide de retenir l'offre de la société EUROVIA.
Délibération n°04-03-2020-50

QUESTIONS DIVERSES

Droit de Prémption Urbain

Depuis la prise de compétence en novembre 2019, les communes doivent transmettre leurs demandes à la communauté de communes pour avis.

Le président remercie l'ensemble des délégués communautaires pour leur investissement sur ce mandat qui s'achève.